



Fermenter design

发酵装置设计与选择

W. Bidlingmaier



Lesson to learn:

学 □ 内 容 □ :

- Categories of reactors are common in AD
普通 □ 氧 □ 酵 厂 中 的 □ 酵 罐 □ 型
- The different parameters which influence the processing
影响反 □ □ 程 的 各 □ 因 素
- Design of a dry reactor
干 □ 酵 □ □
- What factors can hint the process
哪些因素暗示反 □ □ 程 □ 程



Fermenter- and process parameters

发酵罐和处理方法的参数

Hydraulic dwelling time

停留时间:

The dwelling time of the substrate

in the fermenter 物质在发酵罐中的停留时间

Dwelling time[d] = working volume of the fermenter [m³] / substrate volume introduced daily [m³d⁻¹]
停留时间 = 发酵罐体积 / 每天输入物质的体积

$$\text{Verweilzeit [d]} = \frac{\text{Arbeitsvolumen des Fermenters [m}^3\text{]}}{\text{Taglich zugefuhrtes Substratvolumen [m}^3\text{d}^{-1}\text{]}}$$

The recommendation for mesophile operation is 30 days.
中温运行下建议停留 30 天



Example: Dwelling time

举例：停留时间

- **Usable fermenter volume 1200 m³**
发酵罐有效使用体积为 1200m³
- **If 40 m³ is added daily, the dwelling time will be as follows:**
每天输入 40m³，那么停留时间为：
- **Dwelling time = 1200 m³ / 40m³*d⁻¹ = 30 days**

Organic dry matter 有机干物质



Cofermentate comprises of: 可发酵物质是指:

- organic substance 有机物质
- inorganisc substance (annealing residue) 非有机物 (燃烧剩余物)
- water 水分

e.g. Maize silage: 例如 玉米青储饲料

- 65 % water 65% 的水
- 35 % dry matter 35% 的干物制
- 5 % annealing residue 5% 燃烧剩余物 (灰分)
- (= 85.7% of the dry matter) (总固体为 85.7%)

Organic dry matter (odm) in 1kg of silage 1kg 青储饲料中有机干物质

1000g FM (湿重) ; 650g water (水) ; 350g dry matter (总固) – 50g ann.res. (灰分) = 300 g odm (有机干物质) or $350 * 85,7/100 = 300g odm$



Fermenter- and process parameters

发酵罐和处理参数

Load in the digester chamber

发酵罐负载量: :

an important factor for estimating the possible conversion in fermenter. 最重要评价发酵罐内发酵体积大小的参数

$$\frac{(kg \text{ oTS})}{m^3d} = \frac{\text{org. Trockensubstanz pro Tag } [kg \text{ oTSd}^{-1}]}{\text{nutzbares Gärbehältervolumen } [m^3]}$$

有机物输入量 = 每天有机干物质质量 / 实际发酵罐体积

(kg odm = org. dry matter per day [.....]/usable fermenting tank volume



Fermenter and process parameters

发酵罐和处理参数

Sludge load : 污泥承载量:

In order to estimate the accurate loads,
Odm determination in fermenter possible.

必要的准确评价承载量，以及发酵罐中有机物含量的方法

Sludge load [..] = dry matter introduced
per day [...]/org. dry matter in fermenter

$$\text{Schlammbelastung} \frac{[kg \text{ oTS}]}{[kg \text{ oTSD}]} =$$

$$\frac{\text{zugeführte org. Trockensubstanz pro Tag} [kg \text{ oTSD}^{-1}]}{\text{org. Trockensubstanz im Fermenter} [kg \text{ oTS}]}$$

污泥承载量 = 每天输入的有机干物质量 / 发酵罐中总有机干物质量

Hydraulic dwelling time 水利停留时间



Dwelling time – <10 up to over 100 days possible

停留时间在小于 10 天或者多余 100 天是可能的

- Gas output increases to a maximum 产气一直到最大量
- The lesser the poorer is the gas output 气体量越少，产气越不好
- practice 25-100 days 实践中一般在 25-100 天
- Under 20 days decreasing gas output, odour problems
20 天以内气体产量，臭气问题降低

cofermentate higher dry matter 可发酵的干物质含量高

- Longer dwelling time possible 可能较长的停留时间
- Discharging volume low 气体产量不足
- Increasing load of digester chamber to be observed
注意有机物承载量增加问题

cofermentate lesser dry matter 可发酵的干物质含量低

- high exchange volume 较高的交换体积
- Dilution of biogenous stock 生物质的稀释
- Quick fermentation: observe acid enrichment

快速降解：注意酸的累积问题

Digester chamber load 有机物承载量



- In mesophile operation: 中温条件下
range about 0.5 – 10 [kg odm/(d *m³)] 范围
- Gas output sinks with increasing load
In the range 1- 3 [kg odm/(d *m³)] a linear decrease of about 10% on
气体产量随承载量的提高而降低，一般在 1-3 [kg oTS/(d *m³)] ，产气量
直线降低率为 10% 。
- Increasing the load to about 1 [kg odm/(d *m³)]
Commonly: addition of 2 to 3 [kg odm/(d *m³)]
on addition of cofermentate, the value should stay below 5
[kg odm/(d*m³)]
Mono fermentation up to 10 [kg odm/(d*m³)]
提高承载量 1[kg oTS/(d *m³)]
通常：输入 2 bis 3 [kg oTS/(d *m³)]
如果以总输入物质为单位，那么这个输入量应该在 5 [kg
oTS/(d*m³)] 以下， 单物质发酵在 10 [kg oTS/(d*m³)] 以下



Dwelling time and load of digester chamber

停留时间和有机物承载量

- Substrate parameter such as type, value, quantity, concentration, degradation speed to be observed

物质参数，如种类，数量，浓度，可降解度

- Substrate dwelling time max. load:

物质的停留时间以及最大的承载量：

- liquid manure (cow)+ NawaRo $\geq 50d$; 3-4 [kg/m³*d].
牛粪和可再生物质
- liquid manure (pig) + NawaRo $\geq 80d$; 3-4 [kg/m³*d].
猪粪和可再生物质
- NawaRo mono fermentation $\geq 80d$; bis 3 [kg/m³*d].
单独的可再生发酵物

Add-on frequency 底物输入频率



- In practice about 24 portions / day 实践经验一天 24 份
- with add-on frequency not adjusted to the substrate
 - decreasing gas out put
 - 如果底物输入频率达不到，那么生物气产量就会降低
- persistent substrates 3-11 Port/day
- 难降解物质 3-11 份 / 天
- readily degradable substrates up to 24 Port/day
- 易降解物质 可达 24 份 / 天
- the higher the reactor load and the shorter the dwelling time, the higher the add-on frequency
- 反应罐输入量越大，以及停留时间越短，那么频率就越高



Fermenter and process parameters

发酵罐和处理参数

Biogas formation rates: 生物气产气率:

Gas quantity generated per time unit [l_N/d]. 单位时间内的产气量

Gas pipe: 产气效率:

Gas volume generated per day is related to the fermenter volume 产气体积除以发酵罐体

$$\frac{m^3}{m^3 d} = \frac{\text{erzeugtes Gasvolumen pro Tag } [m^3 d^{-1}]}{\text{Fermentergröße } [m^3]}$$

m^3/m^3d = gas volume generated per day [...]/capacity of fermenter [m^3]

Gas output e.g. $m^3/kg\ odm$ i.e. $m^3/t\ wm$ with respect to the substrate or m^3/GV
el. energy $kWh/t\ FM$



Methane output, normal conditions

甲烷气产量，标准条件

- Only the total volume of gas can be measured.
仅仅可以测量总气体体积的大小
- quantity of methane from volume and content % determine
甲烷气产量可以通过总体积和百分含量来确定
 - $m^3 \text{ Methane} = m^3 \text{ Biogas} * \% \text{ Methane} / 100$
甲烷气体积 = 生物气体积 * 甲烷气含量
- results given in m^3 under normal conditions (NB = 1013 hPa, 273 K)
标况下的体积（大气压为 1013 hPa， 273 K）
 - E.g.: 举例：

Volume 体积：	1000m ³ Gas
Temperature 温度：	25°C = 298 K
air pressure 气压：	998 hPa
Volume under nc 标况下体积	= 902,5 m ³



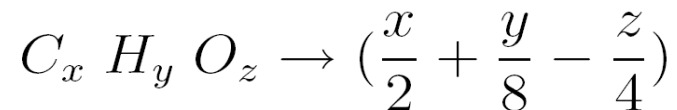
Biogas output potential 生物气产气潜力

Approximate calc.- example according to Buswell.

元素方程式 - 例如根据 **Buswell** 方程式

- Knowledge on the material composition of the substrate necessary. 认识必要的物质原料组成成分
- The gas output depends considerably on the material groups carbohydrates, fats and proteins with av. mol fractions of the element CHO.

气体产量主要和碳氢化合物，脂肪，蛋白质，主要是碳氢氧元素有关





Biogas output potential according to Buswell

生物气产量潜力 Buswell

Molanteil	Kohlenhydrat	Fett	Protein	Gesamtpflanze
Kohlenstoff	6	16	6	38
Wasserstoff	12	32	10	60
Sauerstoff	6	2	2	26
Rel. Atommassen C=12, H=1, O=16				
Molare Masse	180	256	142,5	930
Methanertag in Mol (nach Buswell)	3,0	11,5	3,8	19,7

Aus: FH Bochum, Solarnetz .

Molanteil=Mol fraction

Kohlenstoff=carbon

Wasserstoff=hydrogen

Sauerstoff=oxygen

Rel.Atommassen=rel.
atomic mass

Molare masse= molar
mass

Methane output in mol
(according to Buswell)

Carbohydrate, Fat, Protein, Total plants

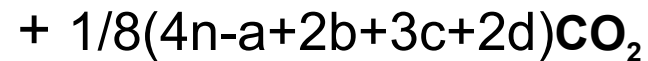
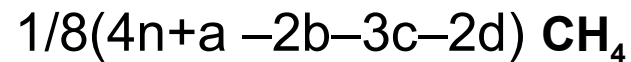
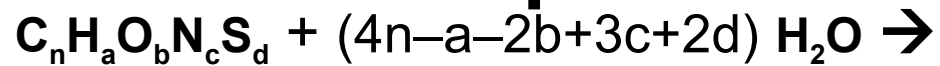


Types and selection criteria for fermentersystems in biogasplants (2)

沼气厂发酵系统的型号和选择标准 (2)



Anaerobic process





The anaerobic process- biogas

	1. step	2. step	3. step	4. step
name of step	hydrolysis	acidification	acetatification	methane production
start-product	complex sugar, protein, fat	simple sugar	amino acid, organic acids	acetat
micro-organisms		acidogene micro-organisms	acetogene micro-organisms	methanogene micro-organisms
by-product	simple sugar	amino acid, organic acids	acetat	
end-product	CO ₂	CO ₂ , H ₂	CO ₂ , NH ₄ , H ₂ ,	CO ₂ , CH ₄



The anaerobic process

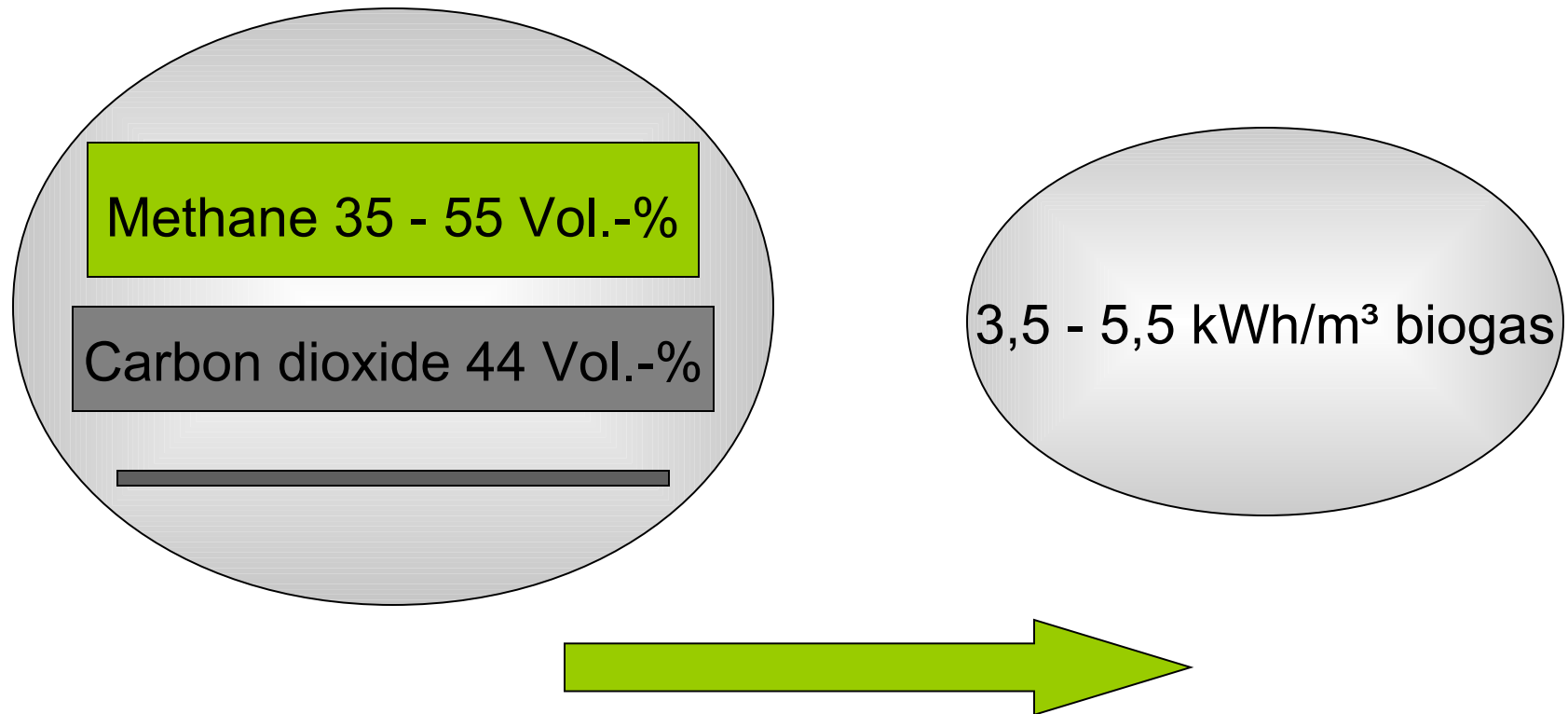
厌氧过程

substrate 物质	methane [Vol.-%]	carbon-dioxid [Vol.-%]	ammonia [Vol.-%]	hydrogene sulfide [Vol.-%]
sugar (glucose) 糖 (葡萄糖)	50	50	-	-
fat 糖脂肪	71 - 75	29	-	-
proteine 蛋白质 (average) (平均)	38 - 50	38	18	6



The anaerobic process

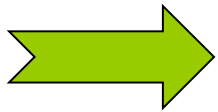
厌氧过程





The anaerobic digestion

厌氧发酵



thermophilic
50 - 55°C 高温

mesophilic
30 - 35°C 中温

-stability of process, microorganisms, gas production

过程稳定, 微生物, 气体产生



wet 湿发酵
10 mass% dry subst.

dry 干发酵
35 mass% dry subst.

-stability of process, inhibition 过程稳定, 抑制



The anaerobic digestion

厌氧发酵



single stage 一级

two stage 二级

single stage	two stage
<p><u>benefit:</u> 优点</p> <ul style="list-style-type: none"> - low costs of invest - simple control engineering <p>投资少，过程控制简单</p>	<p><u>benefit:</u> 优点 过程稳定，单独的溶液成分</p> <ul style="list-style-type: none"> - higher stability of the process - individual solutions 高效，时间和体积 - higher efficiency reg. time and volume - better sanitation(lower pH-in hydrolysis)
<p><u>disadvantage:</u> 缺点</p> <ul style="list-style-type: none"> - no optimisation possible 优化较难 - pH -problem (instability) pH 稳定问题 - general lower stability 一般稳定问题 	<p><u>disadvantage:</u> 更好的清洁处理（水解 pH 低）</p> <ul style="list-style-type: none"> - higher costs of invest 投资高 - more difficult control engineering <p>工程控制难</p>



The anaerobic digestion

厌氧发酵

temperature	[°C]	30-35 und 50-55
pH	[-]	6,6-8
water content	mass.-% w.b.	> 50
redox potential	[mV] 氧化还原电势	<-330
alkalinity 碱度	[mg CaCO ₃ /l]	>2000
salt 盐	[g/kg d.b.]	<20
ammonium 氨	[g/l]	<1-2,5
hydrogene sulphide H ₂ S	[mmolar, Vol.-%]	<3, <1
sulphide 硫	[mg/l]	<100-400
organic acids 有机酸	[mg/l]	<15000



Characteristics	Covered Lagoon	Complete Mix Digester	Plug Flow Digester	Fixed Film
Digestion Vessel	Deep Lagoon	Round/Square In/Above-Ground Tank	Rectangular In-Ground Tank	Above Ground Tank
Level of Technology	Low	Medium	Low	Medium
Supplemental Heat	No	Yes	Yes	No
Total Solids	0.5 - 3%	3 - 10%	11 - 13%	3%
Solids Characteristics	Fine	Coarse	Coarse	Very Fine
HRT* (days)	40 - 60	15+	15+	2-3
Farm Type	Dairy, Hog	Dairy, Hog	Dairy Only	Dairy, Hog
Optimum Location	Temperate and Warm Climates	All Climates	All Climates	Temperate and Warm

* Hydraulic Retention Time (HRT) is the average number of days a volume of manure remains in the digester.



Covered Lagoon Digester.

带盖的 Lagoon 发酵池

- Covered lagoons are used to treat and produce biogas from liquid manure with less than 3 percent solids.

带盖的 lagoons 用于处理和生产沼气，一般原料为固体含量小于 3% 的液体肥粪。

- Generally, large lagoon volumes are required, preferably with depths greater than 3,6 m.

一般大的 Lagoon 体积要求深度在 3.6 米以上。

- The typical volume of the required lagoon can be roughly estimated by multiplying the daily manure flush volume by 40 to 60 days.

典型的 Lagoon 发酵池体积一般可以由每天投入的肥粪体积乘以 40 至 60 天（倍）。

- Covered lagoons for energy recovery are compatible with flush manure systems in warm climates. Covered lagoons may be used in cold climates for seasonal biogas recovery and odor control.

这种带盖的 Lagoon 池一般在温和的气候下投入肥分是兼容的，当然也可以在较冷的气候下的个别季节性沼气回收和废气净化控制使用。



Complete Mix Digester

完全混合池

- Complete mix digesters are engineered tanks, above or below ground, that treat slurry manure with a solids concentration in the range of 3 to 10 percent.

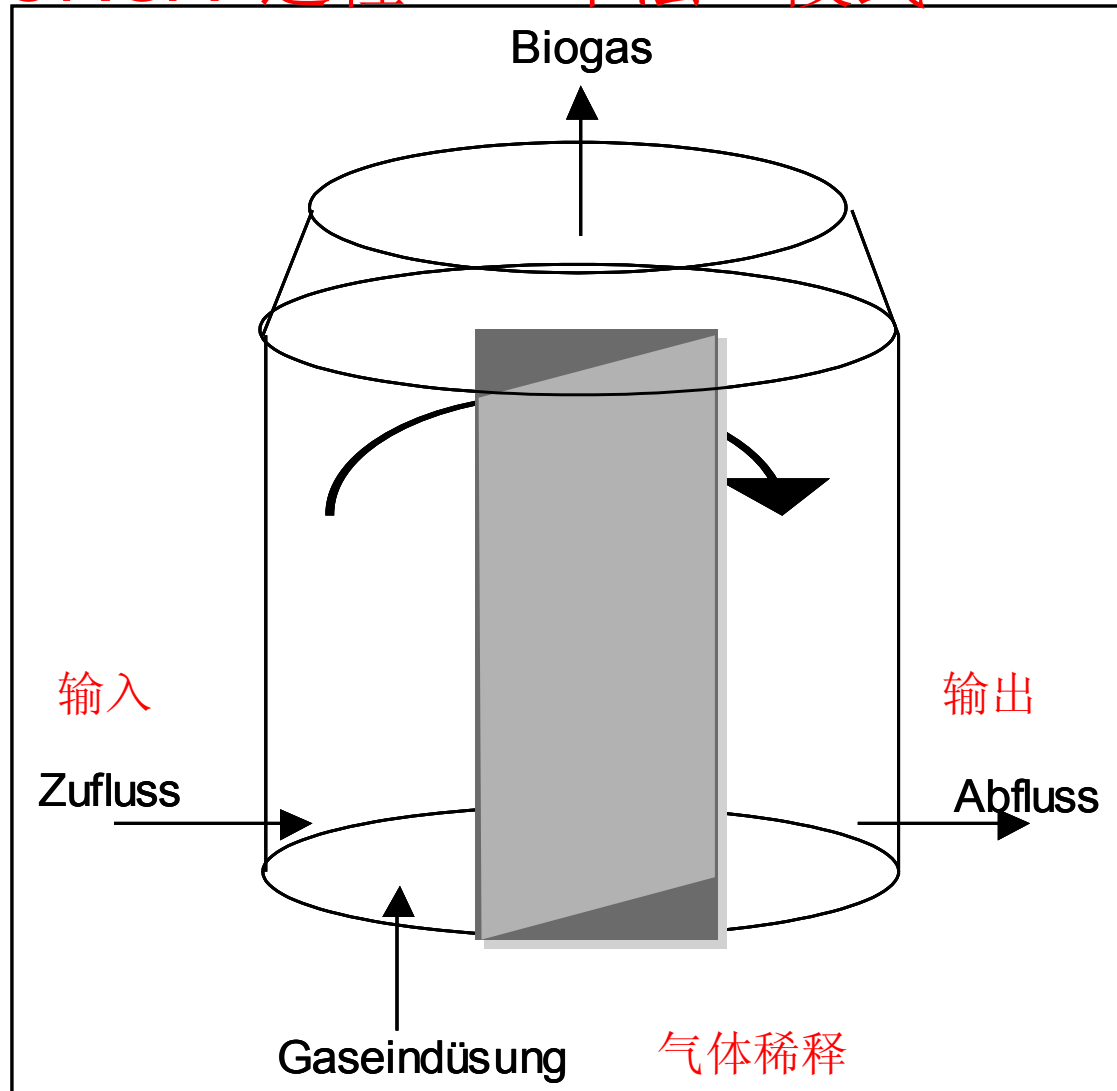
完全混合池是建在地上或者地下的发酵池，用于处理固体含量在 3-10% 的肥粪泥浆。

- These structures require less land than lagoons and are heated. Complete mix digesters are compatible with combinations of scraped and flushed manure

这种结构占地面积小（和 lagoons 池比较），并且是加热池，这种完全混合池能够兼容干或者冲刷肥粪。

VALORGA-Process – dry single stage

VALORGA 过程 - 干法一段式





Plug Flow Digester

活塞式流体发酵罐

- Plug flow digesters are engineered, heated, rectangular tanks that treat scraped *dairy* manure with a range of 11 to 13 percent total solids.

活塞式流体发酵罐也是加热罐，长方形，一般处理固体含量在 11-13% 的干肥粪

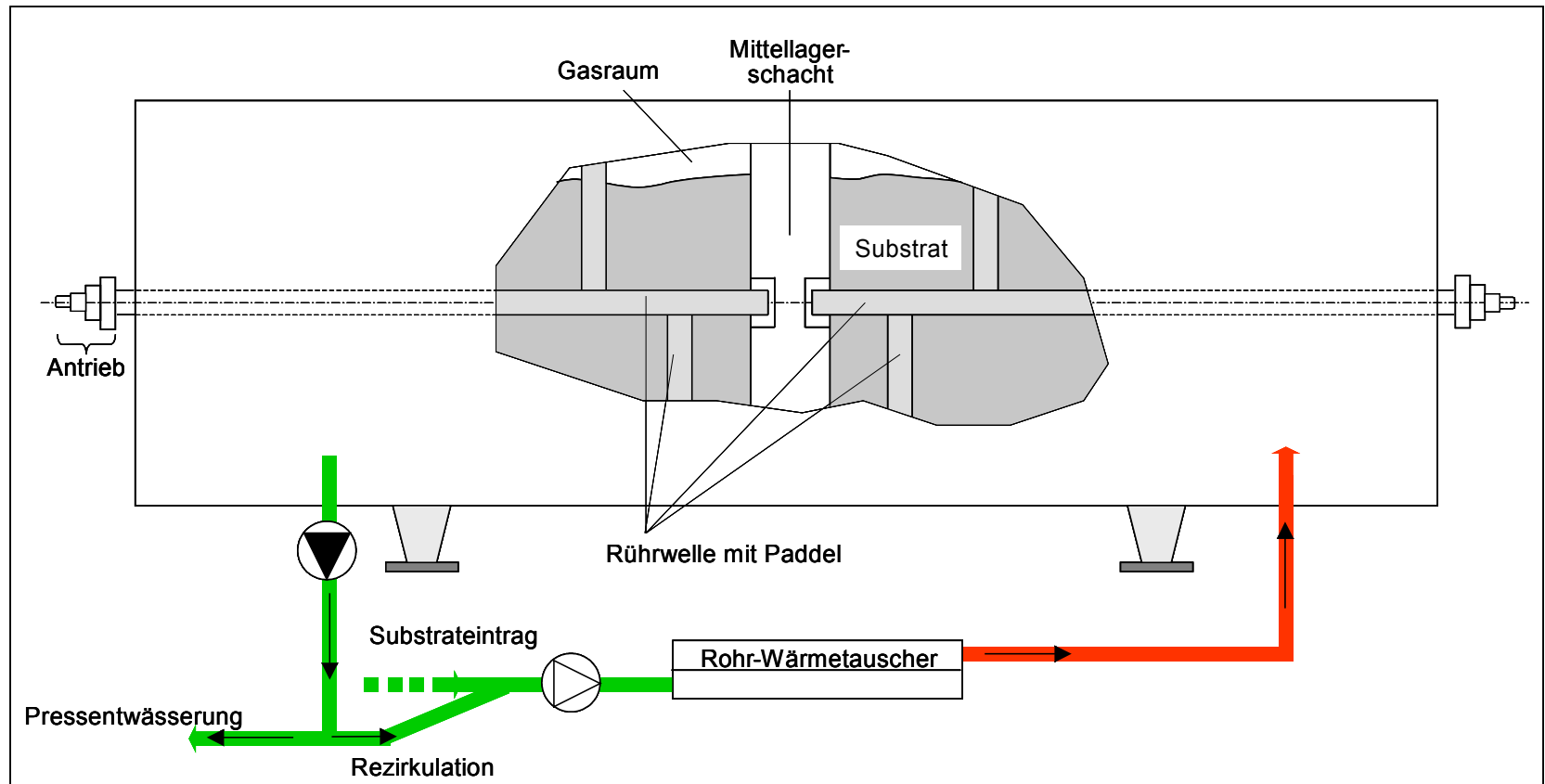
- Swine manure cannot be treated with a plug flow digester due to its lack of fiber

由于猪粪中纤维含量少，因而不适宜用于此装置



KOMPOGAS-Process – dry, single stage

VALORGA 过程 - 干法一段式





Fixed Film Digester

固定膜发酵罐

Fixed-film digesters consist of a tank filled with plastic media. The media supports a thin layer of anaerobic bacteria called biofilm (hence the term "fixed-film").

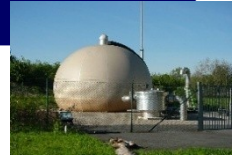
固定膜发酵罐用塑料材质制成。这个媒介是一个供厌氧菌生长的薄膜，称为生物膜（因此也叫固定薄膜）

As the waste manure passes through the media, biogas is produced. Like covered lagoon digesters fixed-film digesters are best suited for dilute waste streams typically associated with flush manure handling or pit recharge manure collection.

当废物粪肥通过这个媒介，生物气就产生了。就像在 **lagoon** 发酵罐固定膜一样，此装置适合稀释的固体废物，最典型的就是冲刷肥粪液的处理，或者是肥粪收集坑内的物质。

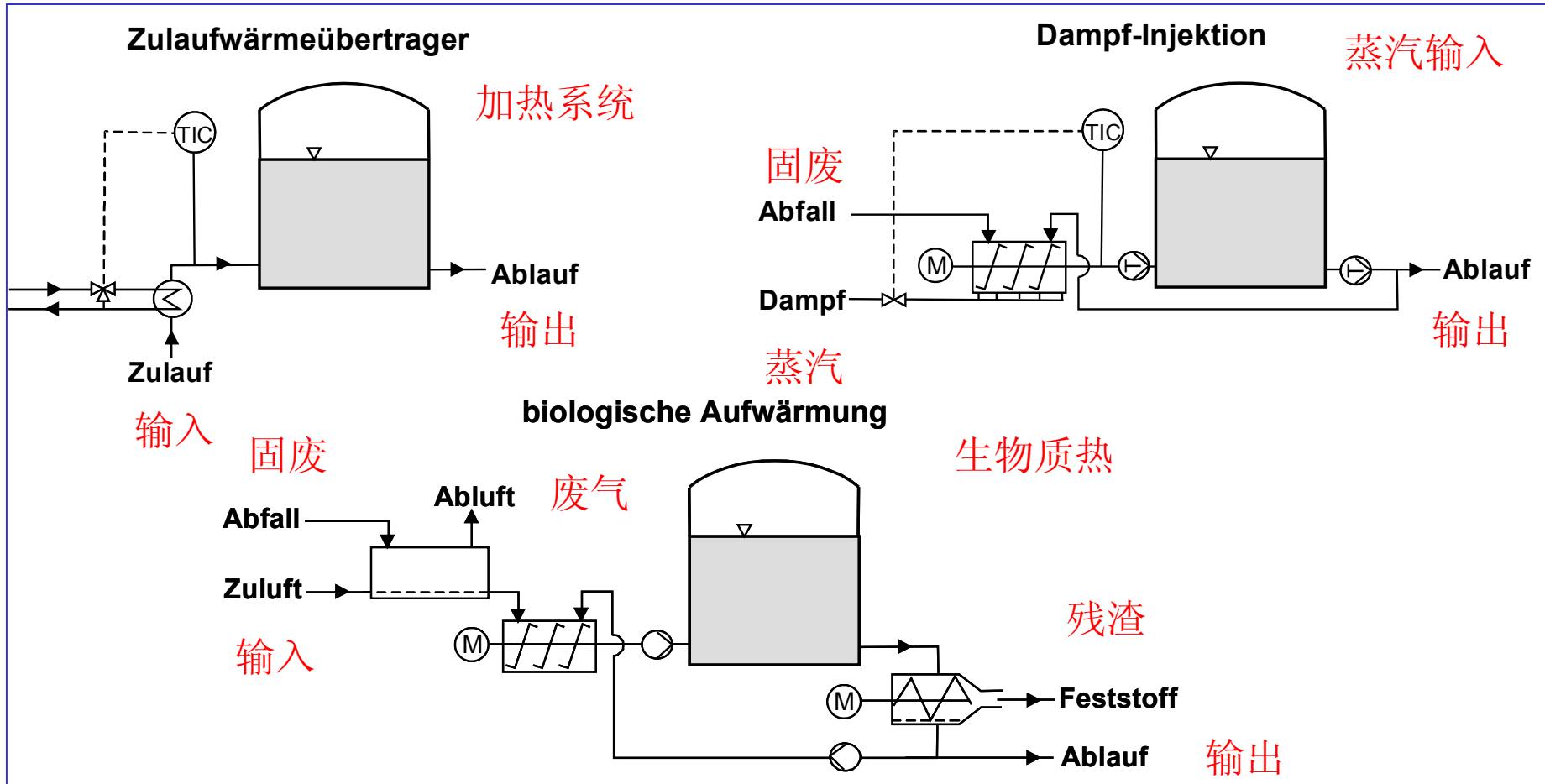
Fixed-film digesters can be used for both dairy and swine wastes. However, separation of dairy manure is required to remove slowly degradable solids.

固定膜发酵池可以用于奶牛场和养猪厂的废物处理。然而，必须进行那些难降解物质的去除处理。



Heating systems fo ractors

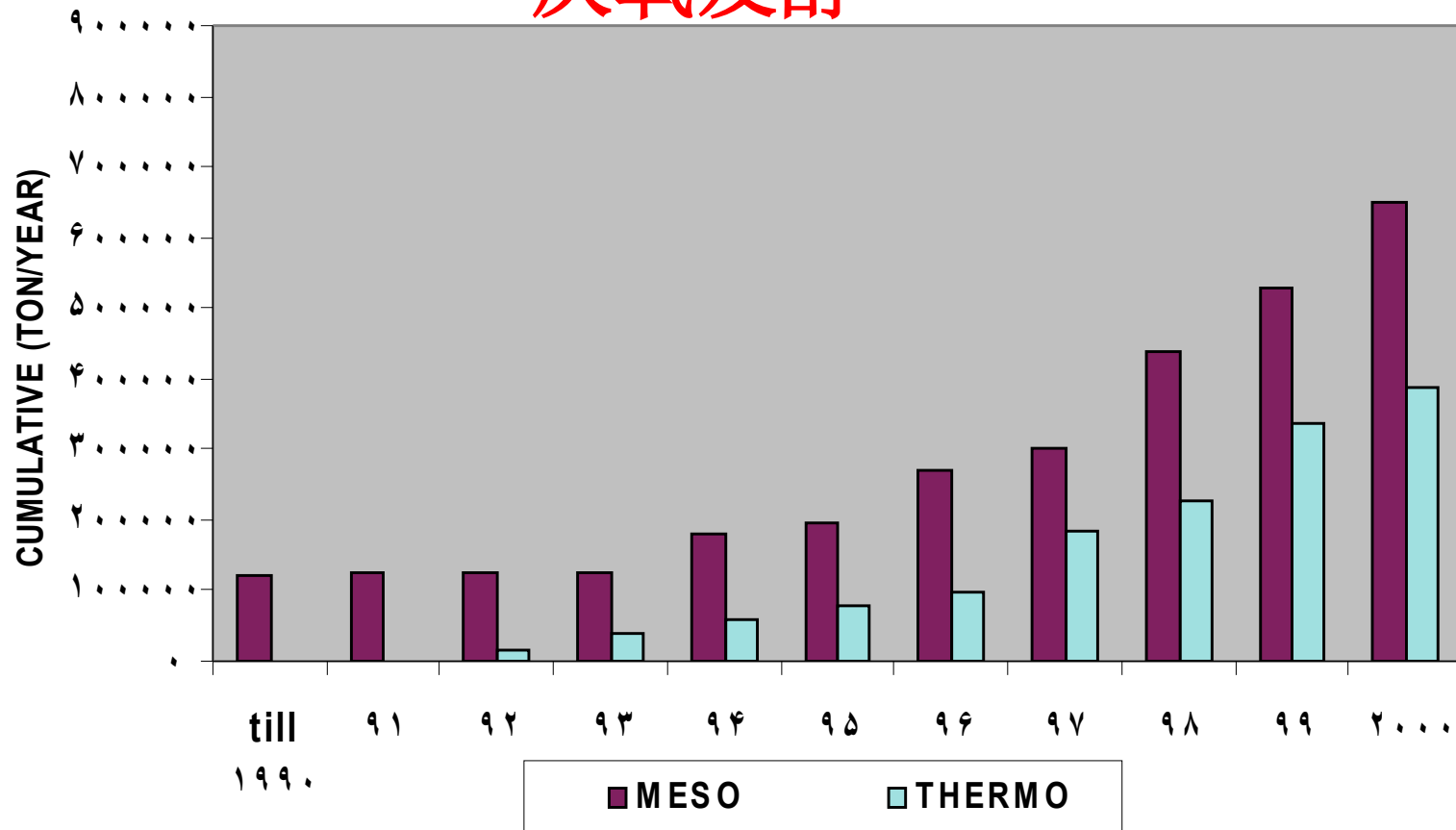
发酵罐的加热系统





The anaerobic digestion

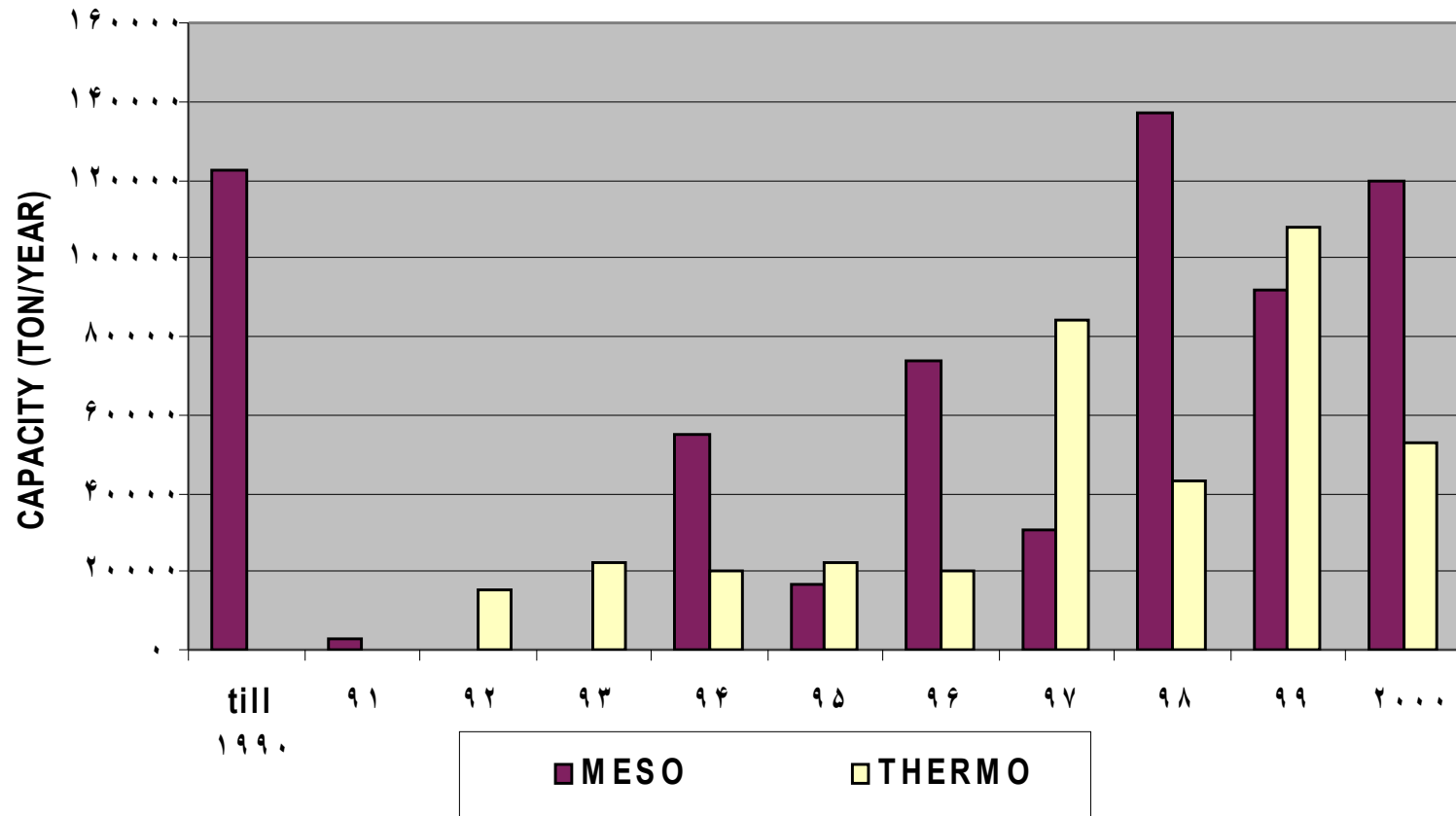
厌氧发酵





The anaerobic digestion

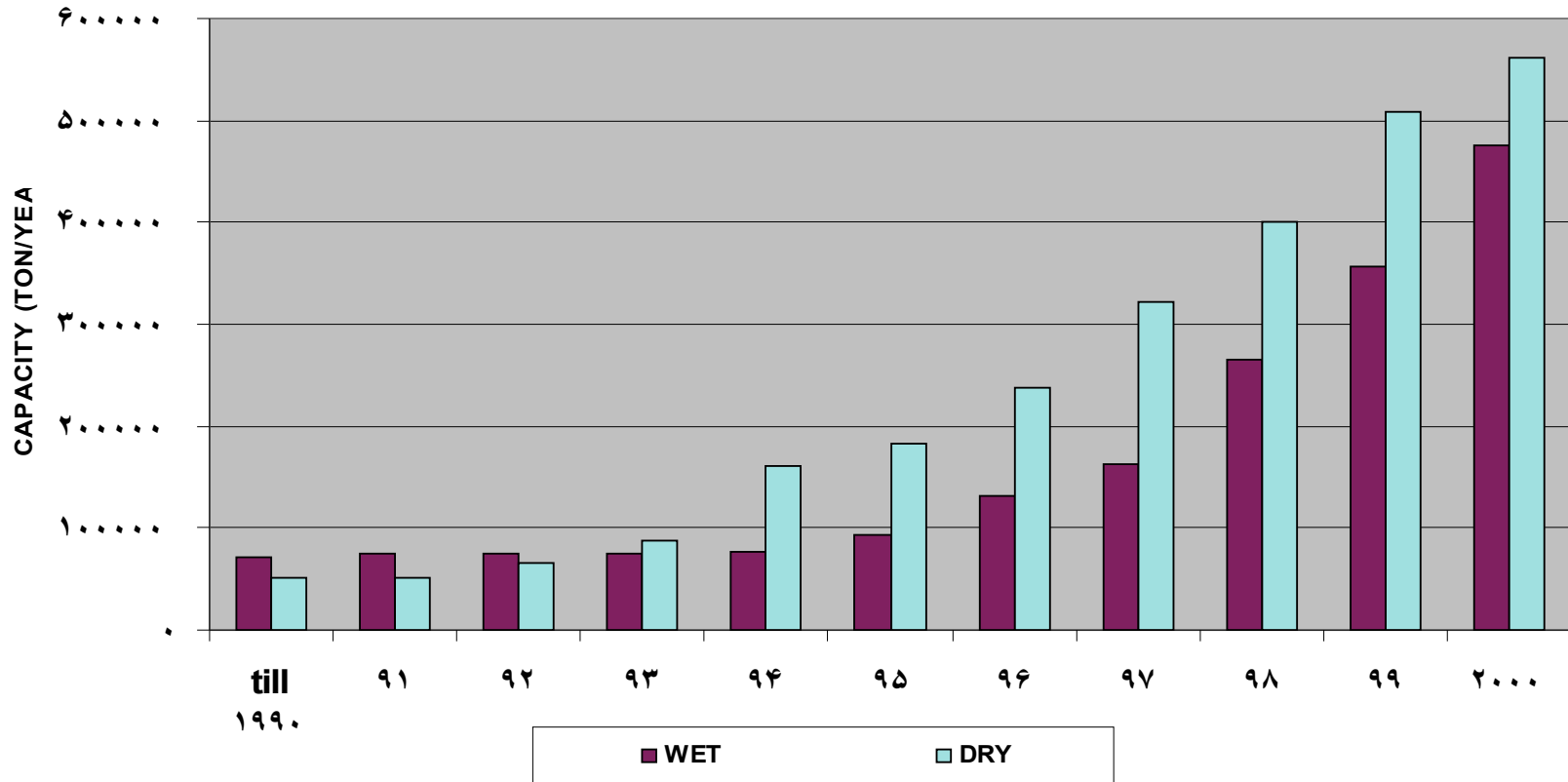
厌氧发酵





The anaerobic digestion

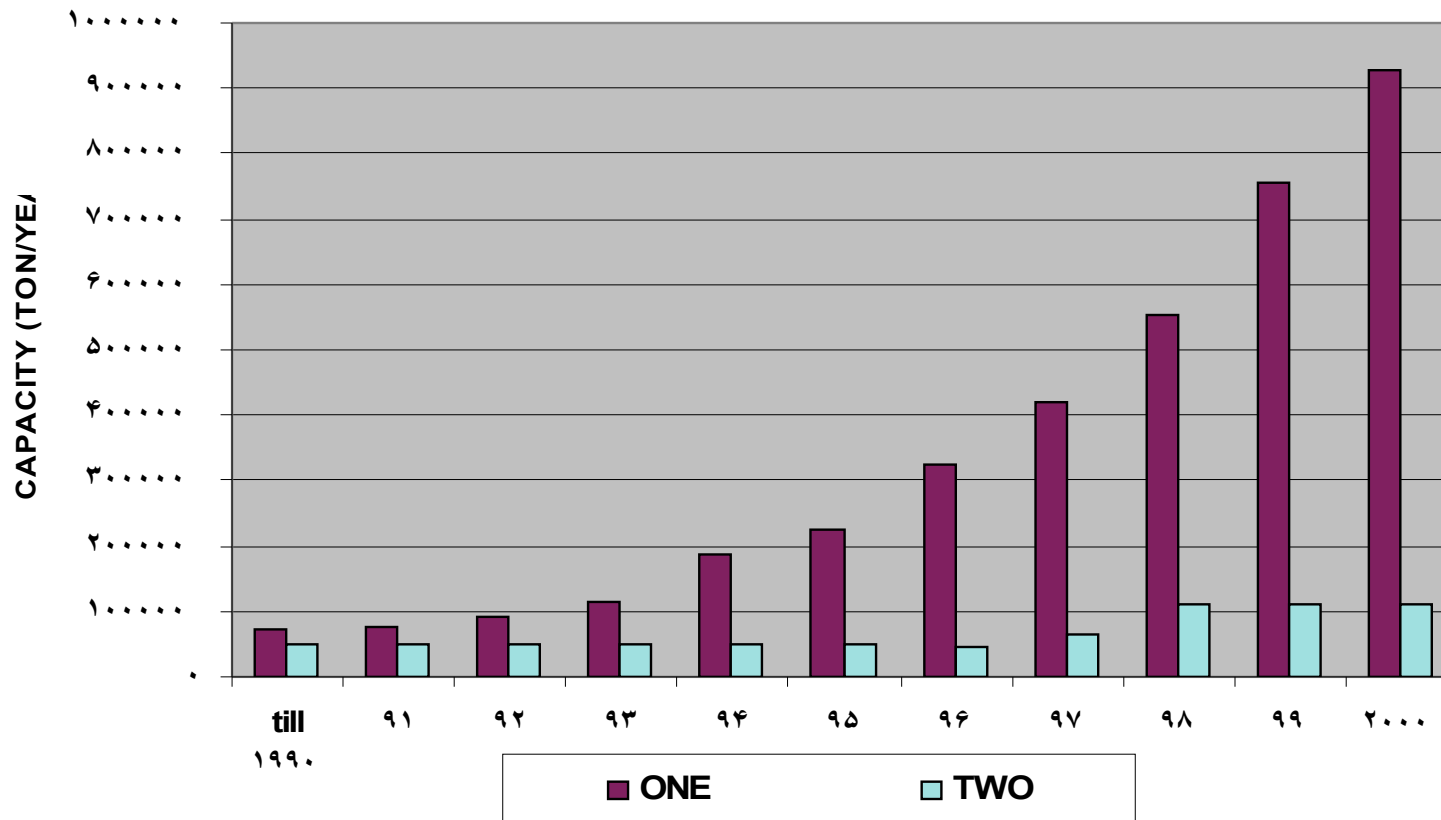
厌氧发酵





The anaerobic digestion

厌氧发酵



Process flow chart fermentation plant



发酵厂流程图

Delivery and treatment 收集和预处理

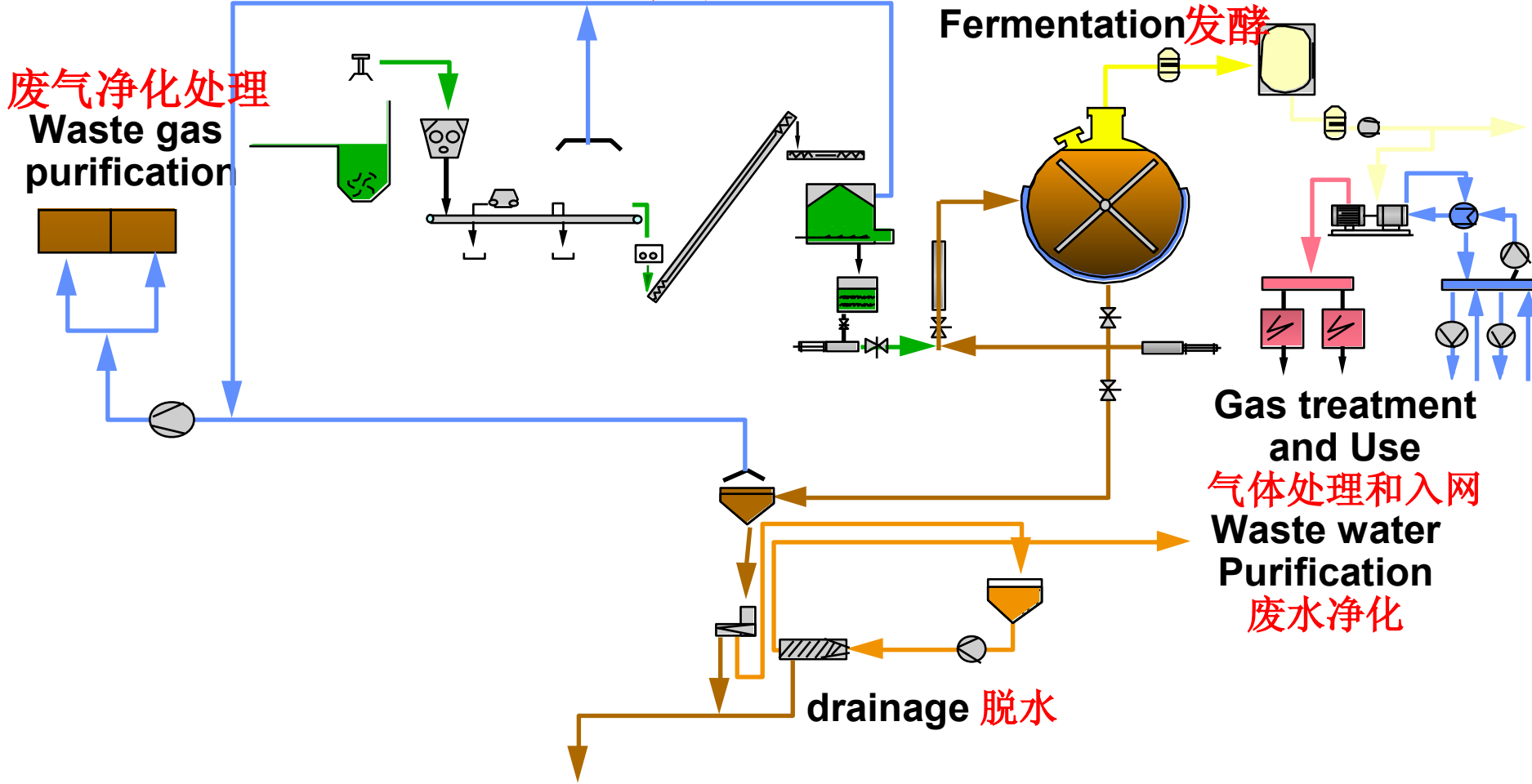
废气净化处理 Waste gas purification

Fermentation 发酵

Gas treatment and Use 气体处理和入网 Waste water Purification 废水净化

drainage 脱水

Secondary rotting 腐熟堆肥



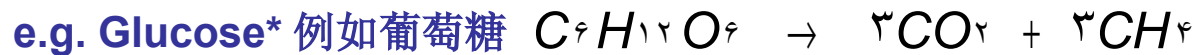
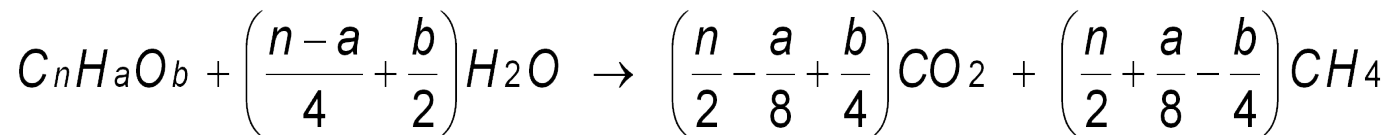


Degradation steps for the formation of Methane & CO₂

甲烷气和 CO₂ 气体产生的降解过程

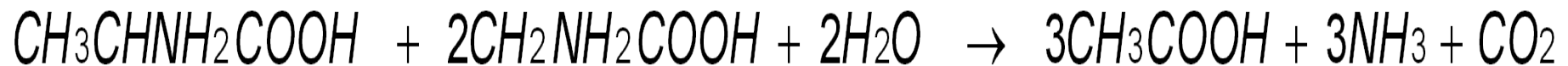
1. Degradation of carbohydrates according to Buswell:

根据 Buswell 碳水化合物的降解



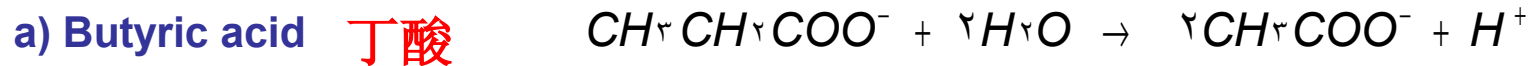
2. Degradation of amino acids to acetic acid, Ammonia and carbondioxide

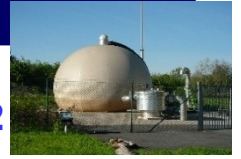
氨基酸降解为乙酸，氨和碳水化合物



3. Degradation of fatty acids to acetic acid, hydrogen and carbondioxide:

脂肪酸降解为乙酸，氢和碳水化合物



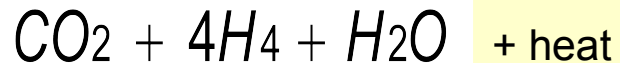


Degradation steps for the formation of Methane & CO₂

甲烷气和 CO₂ 气体产生的降解过程

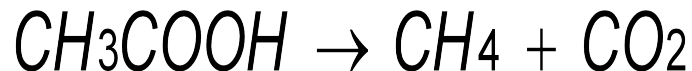
4. Carbondioxide - Reduction to Methane, Water and heat:

碳水化合物降解为甲烷，水和热能



5. Reduction of acetic acid to Methane and carbondioxide:

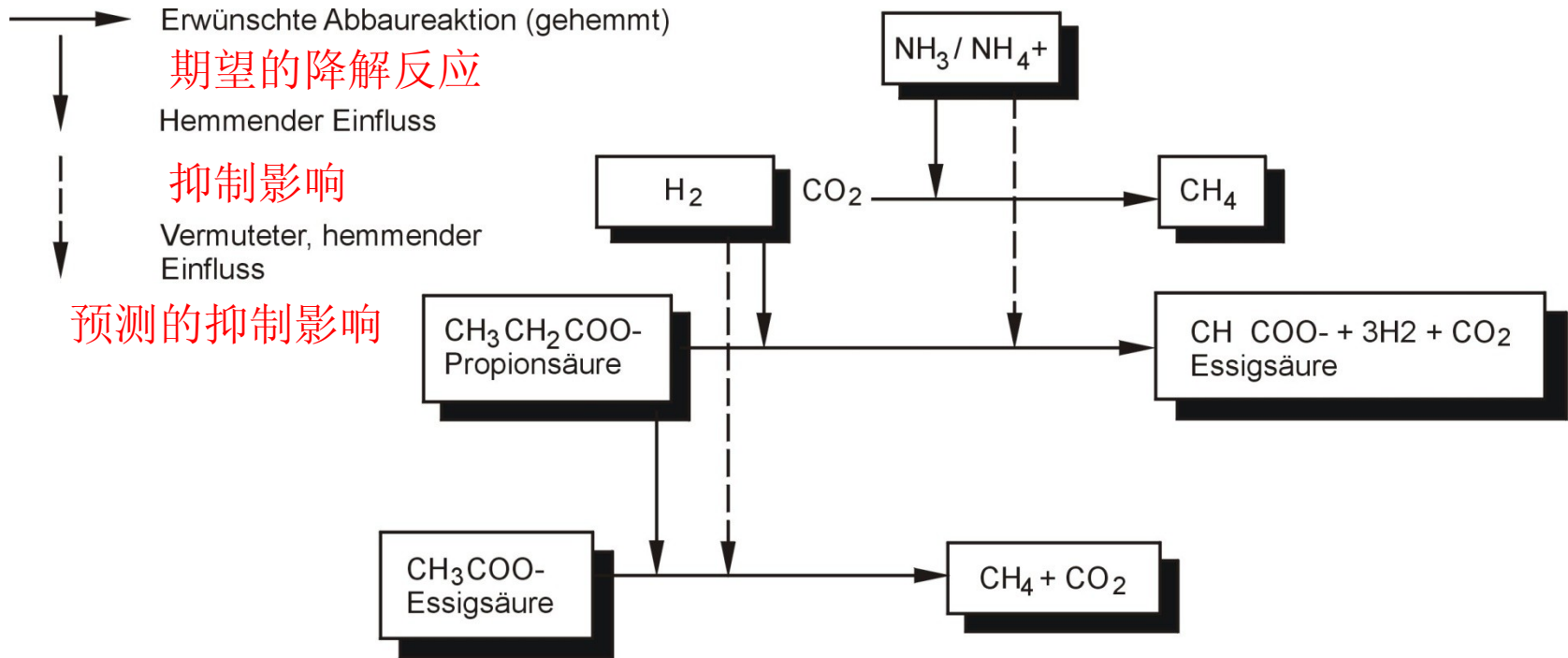
乙酸降解为甲烷和碳水化合物





Degradation reactions and inhibitory influences

降解反应以及抑制影响



- > Adaption possible over many weeks
- > Drop in pH - value only in the advanced state
- > High concentration of propionic acid subsequent to ammonium inhibition

发酵时间
开始阶段

氨抑制产



Parameters of process control

过程控制因子

Good process conditions can be deduced from the following properties

如下特征为较好的过程控制条件:

1.) **Biogas quality:** constant amplitude and average values of CH_4 content

生物气质量: 恒定的波动并且大体在甲烷气的均值范围附近

2.) **Biogas output:** constant and within limiting values, according to the waste composition

生物气产量: 恒定, 并且在范围极限值内, 根据固废组成成分

3.) **Analysis values:** satisfactory profile for organic acids, acid and NH_4 concentration within limiting values

分析值: 满足有机酸的特征, 以及酸, **NH4** 浓度在范围极限值内

4.) **Temperatures:** constant and close to optimum

温度: 恒定, 并且在优化温度附近

5.) **Inoculation:** suitable inoculation rate adjusted, according to oTS_{ana} load

接种物: 适宜的接种物, 符合有机物负荷量

6.) **pH-value:** reaction later, especially if ammonium is high

pH值: 过后才会反应, 特别是氨含量高时



Inoculation 接种物



Inoculation rate (number of inoculations / number of insertions): $0.25 < \text{inoc. rate} < 1$

接种比例（输入数）： $0,25 < \text{接种比例} < 1$

Press water - Recirculation also has an inoculation effect!

压缩水 - 循环也有接种的作用

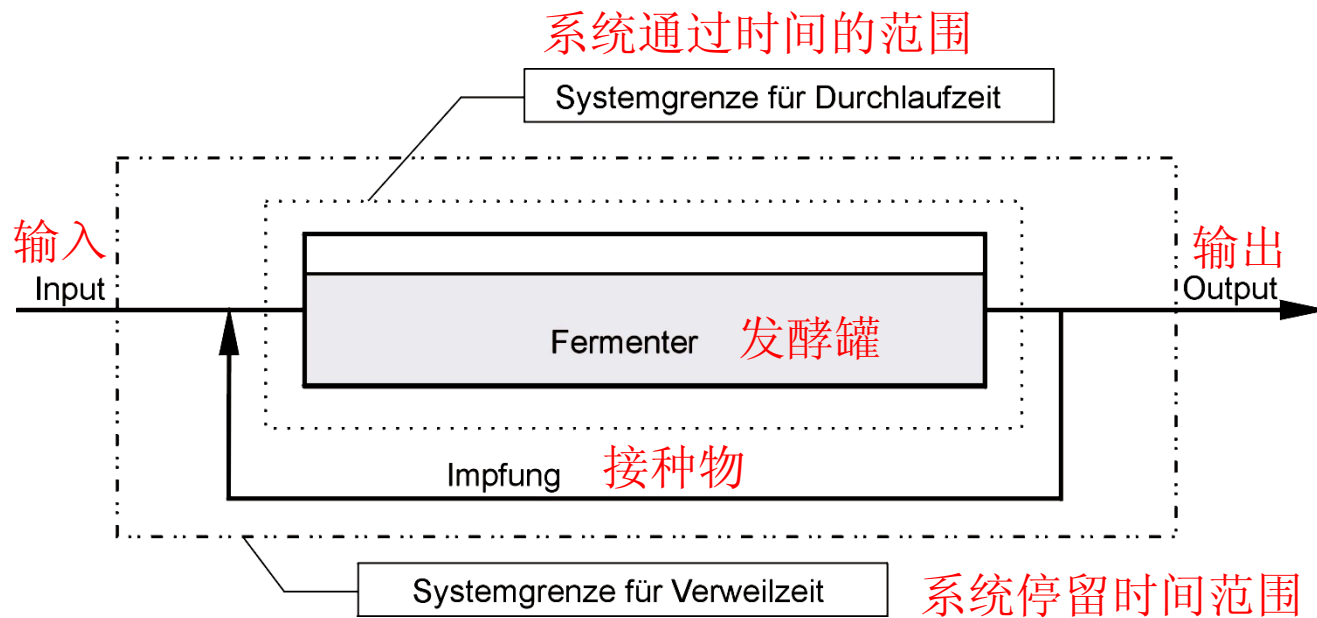
Guidelines for inoculation: 接种的规定:

- Due to inoculation, it is important that the acids break down at the fermenter exit (especially Propionic acid), in order to avoid non-reduced acids being re-transported to the fermenter entry
接种在发酵过程非常重要，因为酸在发酵罐中被分解掉（特别是丙酸），为了避免，因此没被降解的酸将被重新回流到发酵装置中
- oTS_{ana} high in waste, slightly higher inoculation rate in order to dilute the acid concentration at the entry
垃圾中有机物含量高，接种物也要增加，以此稀释发酵罐中的酸浓度
- no partial fermentation possible!
不均匀发酵要避免！



flow time and dwelling time

通过和停留时间



Flow time: 通过时间
 $\frac{\text{m}^3 \text{ (Fermenter filling volume)}}{\text{m}^3 \text{ (Input + Inoculation) daily}}$
 发酵罐填充体积)
 每天输入和接种物量

Dwelling time: 停留时间
 $\frac{\text{m}^3 \text{ (Fermenter filling vol.)}}{\text{m}^3 \text{ (Input) daily}}$
 发酵罐填充体积
 每天输入量



Flow time and dwelling time)

17 days < dwelling time 停留时间 < 25 days
10 days < dwelling time 通过时间 < 15 days

12 - 14 days should be attempted for flow time

预计通过时间 12-14 天最佳

If possible not longer because:

最好不要时间过长，因为：

Substrate liquifaction and ammonium inhibition as consequence
to the strong TS degradation takes place

较强的物质降解导致物质液化和氨抑制

If possible not shorter because:

最好不要时间过短，因为：

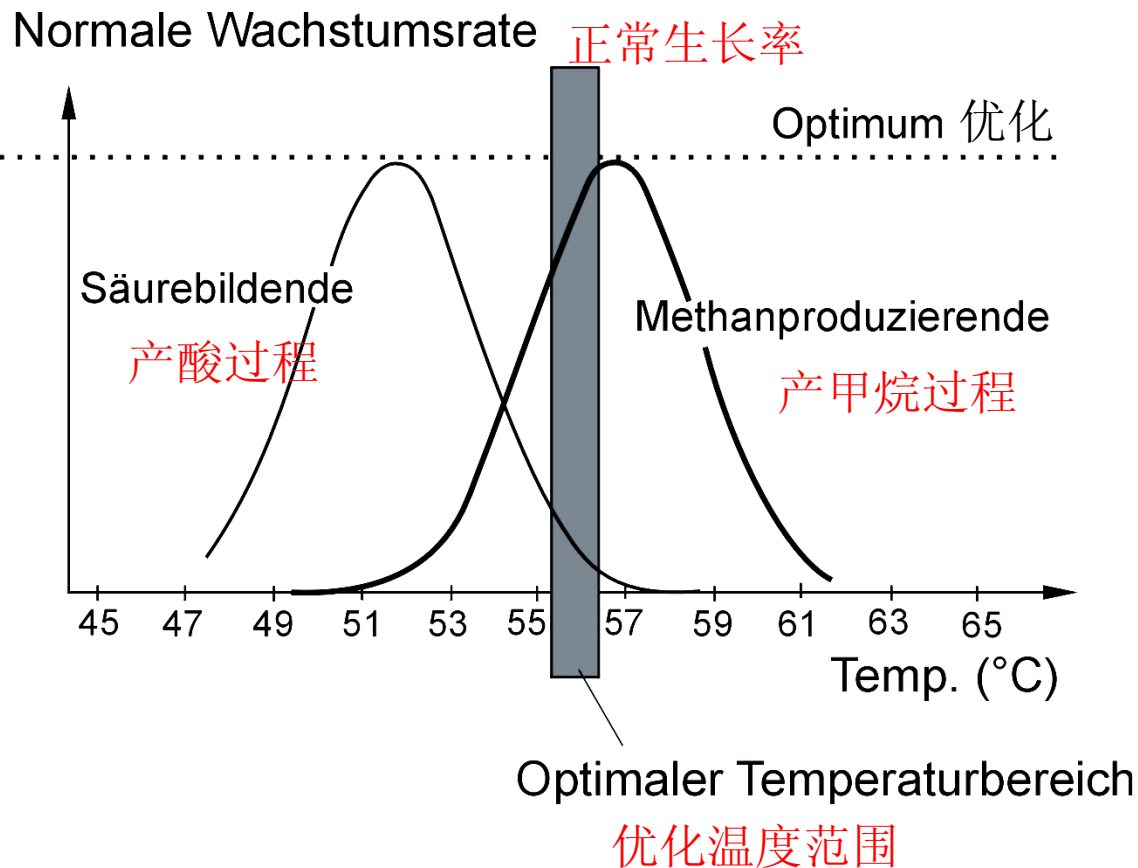
the plug flow should be maintained,
disinfection should be guaranteed,
as well as enough time should be given for the degradation
of organic acids.

物流应该保持一定时间，还要保持清洁，也要为有机酸的降解保持一段时间



Influence of temperature on growth of bacteria

温度对菌种生长的影响



Under ideal conditions:

优化条件下:

Ammonium inhibition and other influences can lead to deviations,

optimum temperature depends on waste

Compostion

氨抑制和其他影响可能延缓反应，优化温度根据固废组成而不同



Influence of temperature on ammonium inhibition

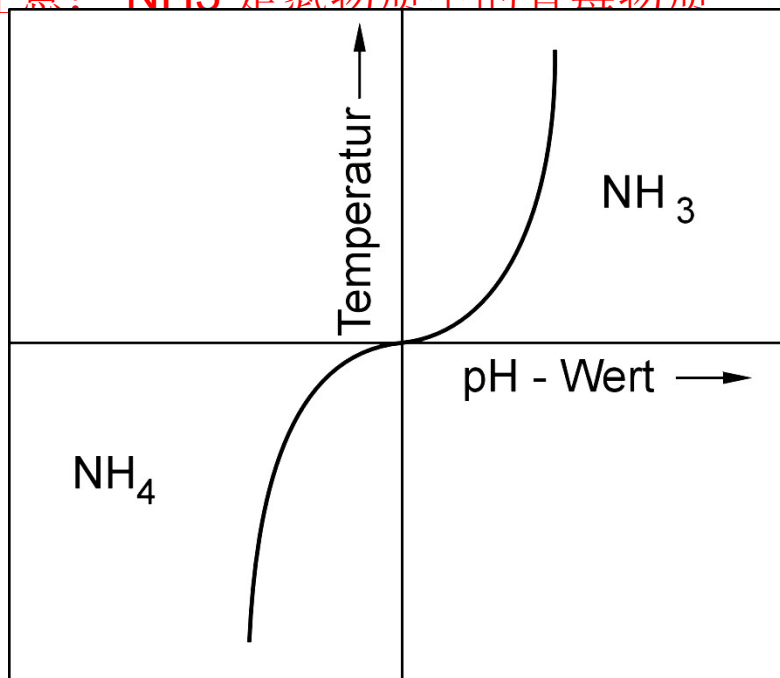
The equilibrium between NH_4 and NH_3 adjusts according to temperature and pH - value.

温度对氨抑制影响

NH_4 和 NH_3 的重量相当，因而因温度和 pH 值不同而不同

Remarks: NH_3 is a toxic form of nitrogen

注意: NH_3 是氮物质中的有毒物质



Increase in temperature leads to stronger inhibition of Ammonium!

温度的升高加强氨的抑制作用

Increase in pH - value leads to stronger inhibition of Ammonium!

pH 值的增加提高了氨的抑制作用

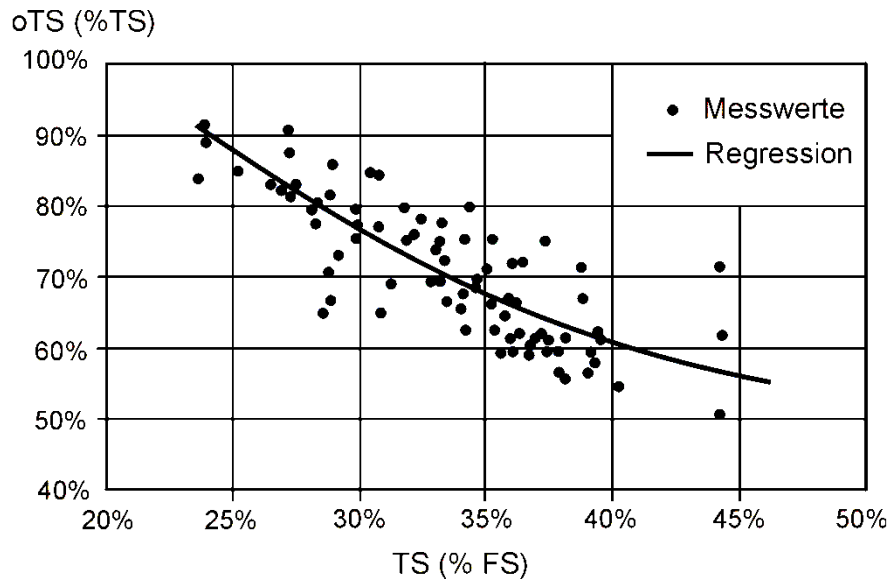
If both are increase, there will be a doubled tendency towards Ammonium inhibition!

如果两者都提高，将使氨抑制作用提高 2 倍



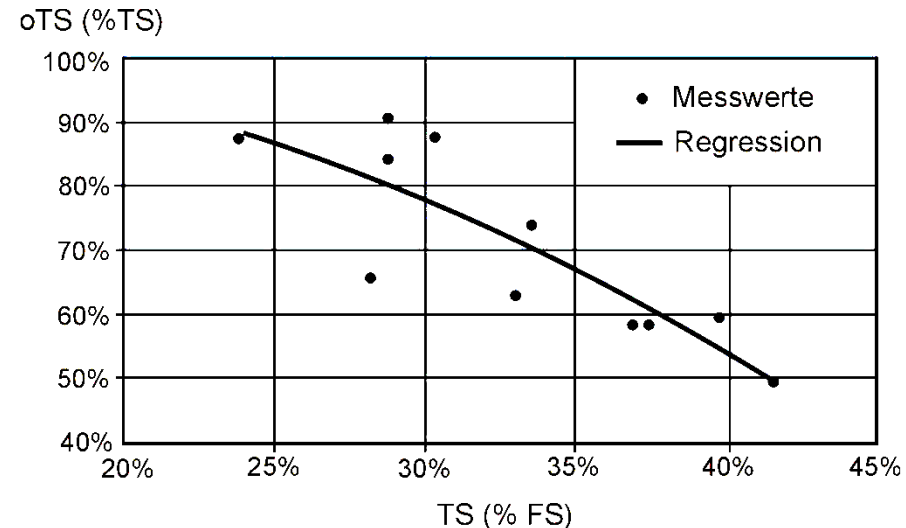
Anaerobic degradable, org. substance (oTSana)

厌氧可降解有机物质 (oTSana)



empirically: the higher the content of dry matter in waste, the lower is the percentage of oTS / TS
经验：固废中固体含量越高，有机质 / 固体总物的比例越低

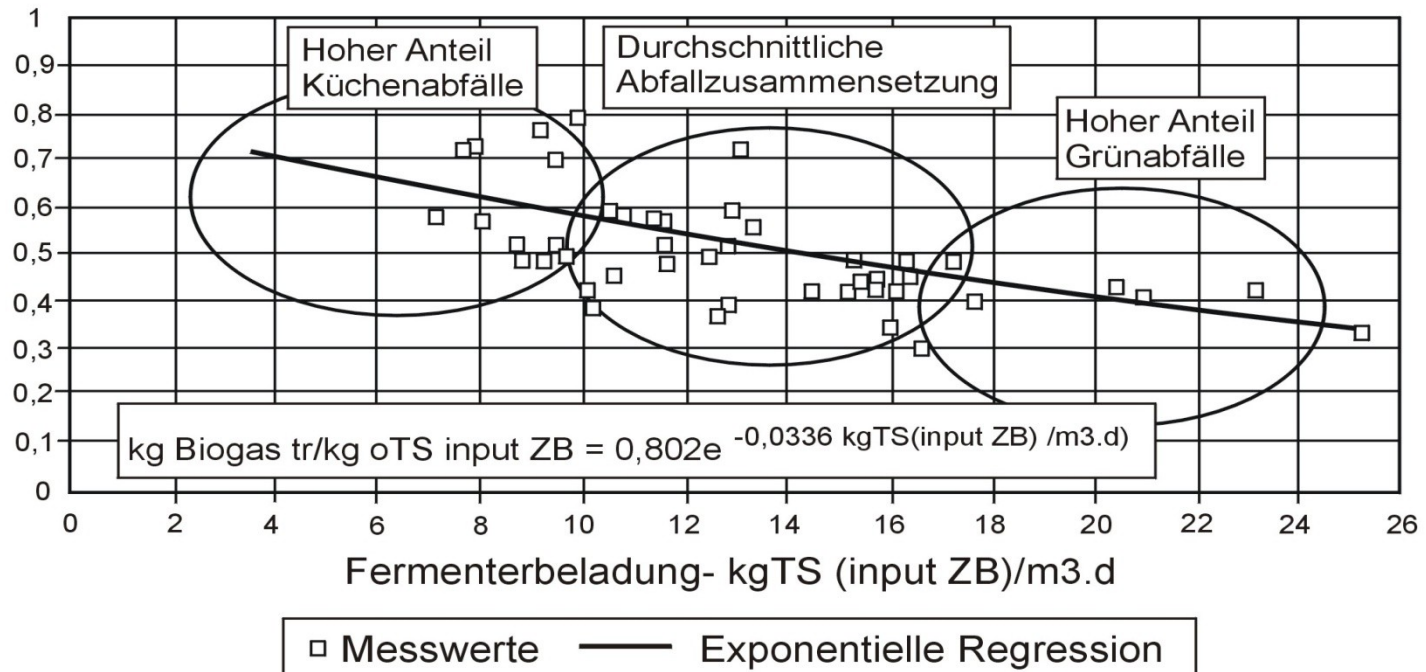
empirically: the higher the content of dry substance in waste the lower the percentage of oTSana / oTS
经验：固废中固体含量越高，可降解有机物 / 有机物总量比例越低





Degradation and fermenter loading

Abbau
kg Biogas_{tr} / kg oTS input ZB



Fermenter loading: $5 \text{ kg oTS}_{\text{ana}} / \text{m}^3\cdot\text{d}$

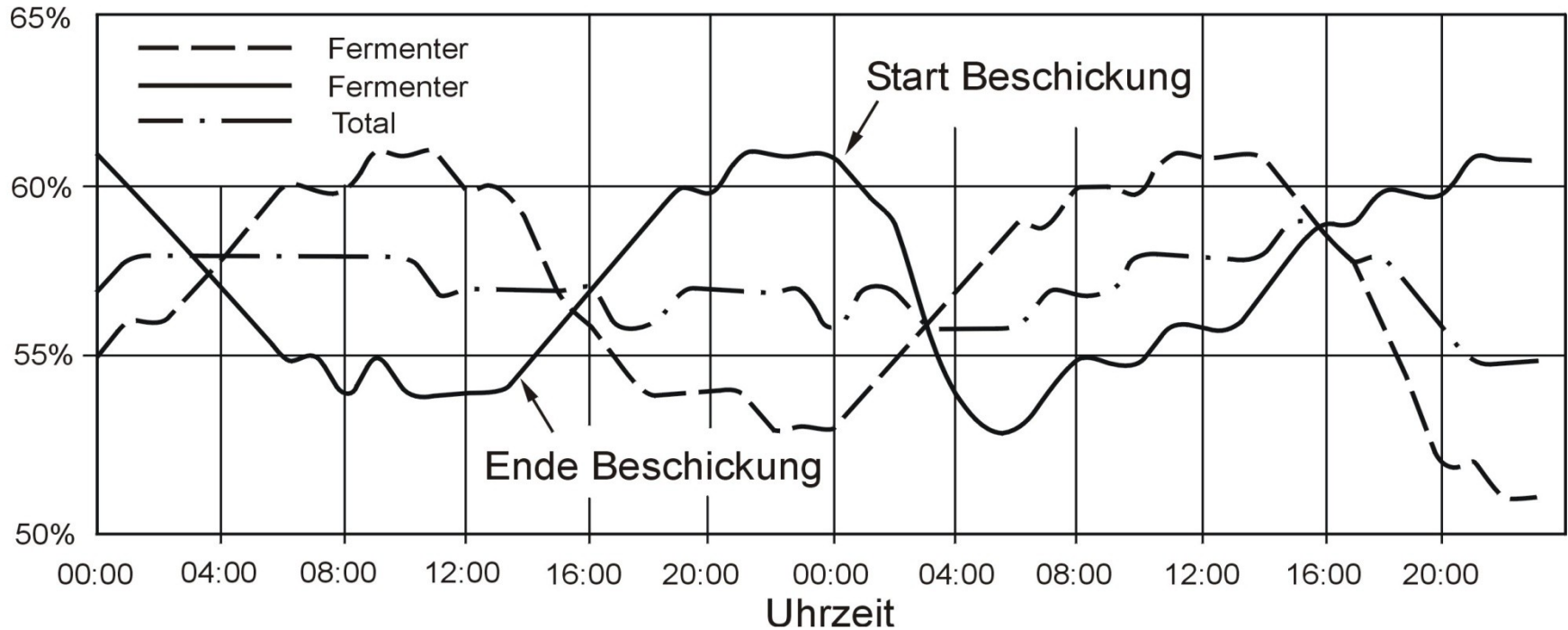
发酵罐的承载量 $5 \text{ kg oTS}_{\text{ana}} / \text{m}^3\cdot\text{d}$



CH₄-content with discontinuous loading

间歇式底物输入法中的甲烷含量

CH₄ - Gehalt, Biogas



The example shows a 12h – loading cycle in a plant with two fermenters.

这个例子选自一个有两个发酵罐，每 12 小时输入一次底物的发酵厂



CH₄-content with discontinuous loading

间歇式底物输入法中的甲烷含量

The advantage of this procedure is, that the process can be well evaluated on the basis of the increase and the highest and lowest points.

这种方式的优势是，最高点和最低点明显，有利于过程分析

Process situation good: steep increase in CH₄-content after end of loading, highest and lowest points almost same daily

过程非常好：甲烷含量由于输入底物而提高得很快，每天的最高点和最低点几乎相同

Prozess situation bad: few distinct time variation curves daily, accompanied by continuously sinking average values

过程不好：每天明显的含量曲线很少，均值一直降低



Guiding and limiting values, waste(I) according to...

目标值和极限值，固废（I）根据

Value	Unit	Av. value	Minimum	Maximum	remarks
C/N-ratio		18	15	25	Too low: Ammonium inhibition 太低，氨抑制
Kjeldahl-N	mg/kg	3500	-	4000	Too high: increased formation of ammonium 太高，强烈氨抑制
oTS-content	%	70	65	75	Too high: too high ferment load with oTS _{ana} 太高，发酵罐有机物输入过多
TS-content	%	32	30	40	Too low: uncontrolled flow in the intermediate bunker Too high: hydraulic loading and TS-charge too high
Green waste	%	30	20	40	raises C/N ratio 碳氮比升高
impurities > 2 mm	%	7	0	12	干扰物
ph-value	-	6	5	7	low: points out to hydrolytic processes in waste 过低：固废的水解过程

庭院垃圾

太低：存储过程不可控制；太高：水解的承载量和总固输入过高 →



Guiding and limiting values, waste (I) according to ...

目标值和极限值，固废（II）根据

-C/N ratio, TOC over K-N
(Total Organic Carbon / Kjeldahl-Nitrogen)

碳氮比，总有机碳 / K 氮

-Ammonium is formed from K-N (measured in biowaste),
NH₄/K-N is higher the higher the K-N

氨含量产生于 K 氮（有机垃圾中测量） NH₄/K-N 越高， K 氮含量越高

-oTSana/oTS is higher the higher oTS

可降解有机物含量 / 有机物含量越高， 有机质含量越高

Organic acids and ammonium can be determined in their relevant concentrations only in the anaerobic stage, therefore only analyze the ferment substrate

有机酸和氨可以根据厌氧过程中的相关浓度而确定，因此只能分析发酵罐物质



Guiding and limiting values, Fermenter (II)

目标值和极限值 发酵罐 (II)

Value	Unit	Av. value	Minimum	Maximum	remarks
TS-content In reciever tank	%	26	24	30	Visual assessment of viscosity 视觉判断
TS-content at At fermenter entry	%	24	22	26	Strongly depends on waste composition 根据固废组成而定
Substrate temperature in fermenter	°C	56	54	57	Optimum temperature also depends on C/N ratio: close C/N ⇒ 优化温度和 C/N 有关, > low temperatures C/N 低, 温度低
Temperature Of heating area	°C			68	Sterilisation above 68 °C 灭菌温度 68 度以上
Acetic acid 乙酸 Ferment entry	mg/l	3000		4000	乙酸浓度应该高于丙酸
Propionic acid Ferment entry 丙酸, 发酵罐输出	mg/l	2000		2500	Acetic acid concentration should always be higher than that of Propionic acid
pH-value ferment entry	-	7.3	7	7,6	Lower values only with lower NH _x concentration allowed 只有 NH _x 浓度低, 此值才



Guiding and limiting values, Fermenter (III)

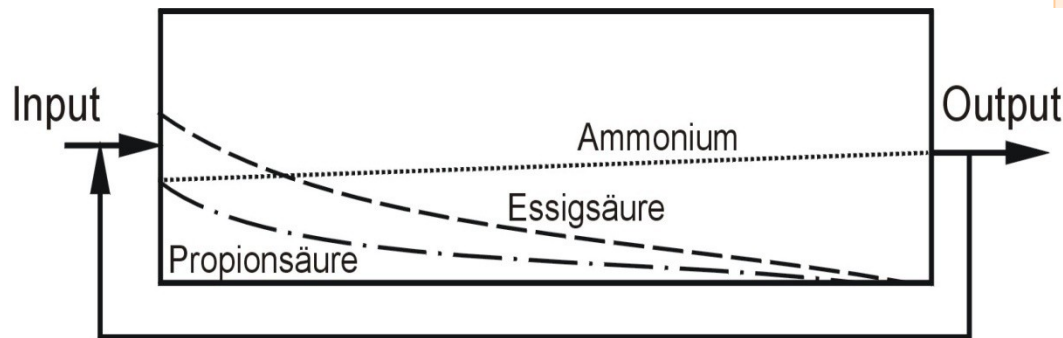
目标值和极限值，发酵罐 (III)

value	unit	Av. value	Minimum	Maximum	remarks
Acetic acid 乙酸 发酵罐输出 Fermenter exit	mg/l	10		100	高浓度对开始阶段造成影响很大
Propionic acid 丙酸, Fermenter exit 发酵罐输出	mg/l	100		500	Danger of a step up with higher concentrations
pH-value Fermenter exit	-	7.4	7.2	7.8	数月可适应高值
Ammonium NH _x -N 氨	mg/l	2000		2600	Adaption to higher values possible over many months
Fermenter load with oTS _{ana}	kg/(m ³ × d)	5		6,3	assumption: complete conversion of oTS _{ana} to Biogas 设想: 所有的有机物都转化为生物气
Biogas output	Nm ³ /Mg	110		139	Density of biogas: 1.24 kg/Nm ³ 生物气密度
iron	mg/l		> 0,5		Guiding value
Nickel	mg/l		> 0,3		Guiding value
cobalt	mg/l		> 2,3		Guiding value
Molybdenum	mg/l		> 0,5		Guiding value



Acid profile and influence of Ammonium

酸的特征和氨影响

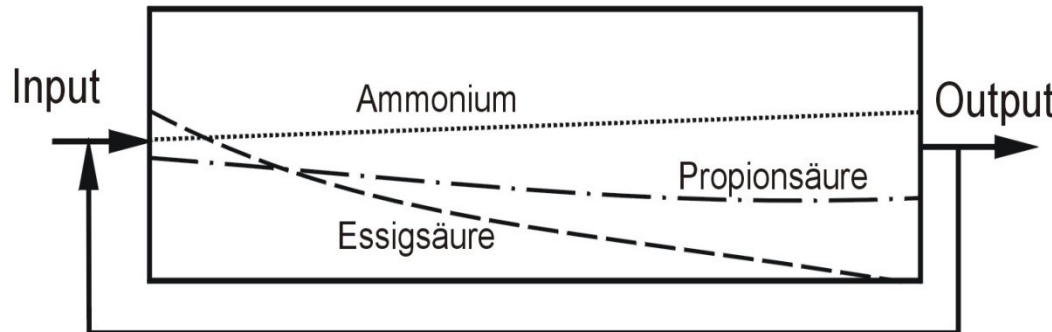


Normal behaviour !

Acid reduction takes place
With the expected profile

正常状态!

酸浓度降低和预测特征一样。



First signs acidification !

Propionic acid reduction shows
Very little profile, whereas acetic
Acid gets reduced well.

First measures to be taken

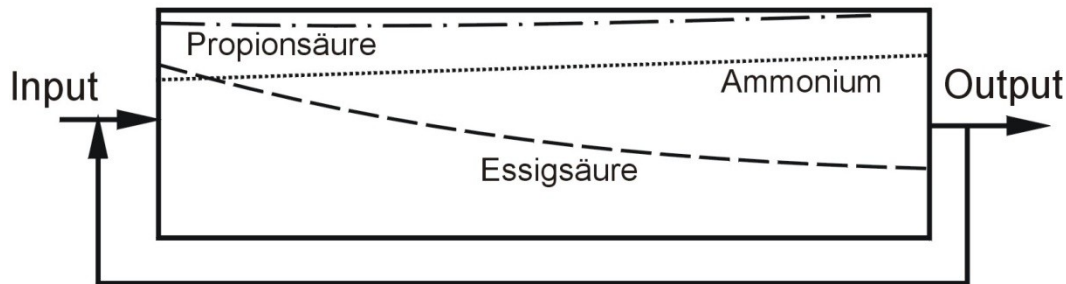
酸化的特征!

丙酸浓度降低特征不明显， 与此同时乙酸降解好。首先采取措施



Acid profile and influence of Ammonium

酸的特征和氨影响



Advanced acidification !

Propionic acid increases instead of decreasing, reduction of acetic acid is strongly affected. Urgent Measures to be taken

进一步酸化!

丙酸浓度增加而不是降低，乙酸影响较大。需要马上采取措施